

LIV Congresso Internazionale della Società di Linguistica Italiana

Corpora e studi linguistici

8-10 Settembre 2021 – Università degli Studi di Firenze e Accademia della Crusca
Congresso online – piattaforma Underline

Programma

Mercoledì 8 settembre

SESSIONE PLENARIA 1	
10:00 - 10:30	Apertura del congresso
10:30 - 11:30	RELAZIONE SU INVITO Gu Yueguo (The Chinese Academy of Social Sciences) <i>Segmenting and annotating multimodal corpus: inspirations and principles from the traditional Chinese medicine</i>
11:30 - 12:00	Claudio Iacobini ¹ , Paolo D'Achille ² (¹ Università di Salerno; ² Università Roma Tre) <i>Il corpus MIDIA: concezione, realizzazione, impieghi</i>
12:00 - 12:30	Federica Cominetti ¹ , Alessandro Panunzi ² , Edoardo Lombardi Vallauri ¹ , Lorenzo Gregori ² (¹ Università Roma Tre; ² Università di Firenze) <i>IMPAQTS: un corpus di discorsi politici italiani annotato per gli impliciti linguistici</i>
12:30 - 13:00	Rita Sala ¹ , Luca Des Dorides ² , Carlo Cecchetto ^{1,3} (¹ Structures Formelles du Langage, Univ. Paris 8 & CNRS; ² ISSR; ³ Univ. di Milano-Bicocca) <i>Corpus LIS - La storia linguistica e sociale della comunità Sorda nell'analisi delle interviste ad anziani Sordi segnanti</i>
13:00 - 14:00	<i>Pausa pranzo</i>

14:00 - 15:30	SESSIONE DEMO A (Corpora internazionali) – Domande e risposte
Julia Kaiser (Institut für Deutsche Sprache, Mannheim) <i>The Research and Teaching Corpus of Spoken German (FOLK) and the Database for Spoken German (DGD)</i>	
Nikolay Korotaev, Vera Podlesskaya (Russian State University for the Humanities) <i>Russian oral discourse through the lens of a multichannel corpus</i>	
Anne Lacheret-Dujour ¹ , Sylvain Kahane ¹ , Paola Pietrandrea ² (¹ Université Paris Nanterre, Laboratoire Modyco; ² Université de Lille, STL) <i>Rhapsodie, a prosodic and syntactic treebank for spoken French</i>	
Takehiko Maruyama (Senshu University / National Institute for Japanese Languages and Linguistics) <i>Design and Analyses of Japanese Speech Corpora</i>	
Heliana Mello ¹ , Tommaso Raso ¹ , Sandra Aluisio ² , Tony Berber Sardinha ³ , Mark Davies ⁴ , Cláudia Freitas ³ , Charlotte Galves ⁵ , Miguel Oliveira ⁶ (¹ UFMG; ² USP; ³ PUC, São Paulo; ⁴ Brigham Young University; ⁵ Unicamp; ⁶ UFAL) <i>Brazilian Portuguese: Spoken, Written and Diachronic Corpora</i>	

Salvador Pons¹, Margarita Borreguero² (¹Universidad de Valencia, ²Universidad Complutense de Madrid)
Corpus Val.Es.Co. 3.0

Victoria Vázquez Rozas (Universidade de Santiago de Compostela)
ESLORA: un corpus de español hablado en Galicia

15:30 - 16:30 SESSIONE DEMO B (Corpora italiani) – Domande e risposte

Marco Biffi, Francesca Cialdini (Università di Firenze)
Banche dati per il trasmesso: il LIR e il LIT

Giorgina Cantalini (Civica Scuola di Teatro Paolo Grassi)
Corpus Multimodale Annotato per lo studio della gestualità co-verbale nel parlato parlato e nel parlato recitato

Emanuela Cresti, Lorenzo Gregori, Massimo Moneglia, Carlota Nicolas, Alessandro Panunzi
 (Università di Firenze)
Corpus dell'Italiano Parlato LABLITA; Corpora comparabili delle lingue romanze parlate (C-ORAL-ROM); Corpora didattici dello spagnolo (CORDIAL); Data Base interlinguistico dell'articolazione dell'informazione (DB-IPIC)

Francesca Maria Dovetto (Università Federico II, Napoli)
Corpora di italiano parlato patologico dell'età adulta e senile: CIPPS, CIPP-ma, CIPP-mci

Eugenio Gorla¹, Caterina Mauri², Massimo Cerruti¹, Silvia Ballarè¹
 (¹Università di Torino; ²Università di Bologna)
Il corpus KIParla

Cristina Onesti, Carla Marengo, Manuel Barbera, Elisa Corino (Università di Torino)
Corpora.unito; I corpora VALICO e VINCA

Fabio Tamburini (Università di Bologna)
I corpora del FICLIT, Università di Bologna

SESSIONE PLENARIA 2

16:30 - 17:00 Rachele Sprugnoli¹, Matteo Pellegrini², Marco Passarotti¹, Flavio Massimo Cecchini¹
 (¹Università Cattolica del Sacro Cuore, Milano; ²Università di Bergamo)
EvaLatin 1.0: un Corpus per la Valutazione delle Tecnologie del Linguaggio Applicate al Latino

17:00 - 17:30 Chiara Alzetta^{1,2}, Felice Dell'Orletta¹, Simonetta Montemagni¹, Giulia Venturi¹
 (¹ILC-CNR; ²Università di Genova)
Esplorazioni di treebank multilingue per studi tipologici

17:30 - 18:00 Philippe Martin (Université Paris Diderot)
Intonation of telephone conversations in a Customer Care Service

Giovedì 9 settembre

SESSIONE PLENARIA 3	
10:00 - 11:00	<p align="center">RELAZIONE SU INVITO</p> <p align="center">Bas Aarts (University College London) <i>Corpus-based research in English grammar</i></p>
11:00 – 11:30	<p>Anna-Maria De Cesare (Università di Basilea) <i>La concezione delle congiunzioni e degli avverbi nella linguistica dei corpora</i></p>
11:30 - 12:00	<p>Vittorio Ganfi¹, Valentina Piunno² (¹Università degli Studi Internazionali di Roma; ²Università Roma Tre) <i>Diacronia e sincronia delle polirematiche con struttura preposizionale: un'analisi su corpora</i></p>
12:00 - 12:30	<p>Angela Ferrari¹, Letizia Lala², Filippo Pecorari¹ (¹Universität Basel, ²Université de Lausanne) <i>La punteggiatura italiana attraverso i corpora. Teoria, sincronia e diacronia</i></p>
12:30 - 13:00	<p>Iørn Korzen (Copenhagen Business School) <i>Cosa ci rivelano i corpora sulla complessità testuale dell'italiano?</i></p>
13:00 - 14:00	<i>Pausa pranzo</i>
SESSIONE WORKSHOP (sessioni parallele)	
- Workshop 1	<i>Apprendere e insegnare: il ruolo dei corpora (GISCEL)</i>
- Workshop 2	<i>La linguistica forense dalla ricerca scientifica alla pratica legale</i>
- Workshop 3	<i>La modalità parlata e il suo ruolo nei modelli grammaticali</i>
- Workshop 4	<i>Le patologie del linguaggio: studi e risorse tra crossdisciplinarietà e interdisciplinarietà</i>
- Workshop 5	<i>Ibridismo: per una sistematizzazione epistemologica</i>
- Workshop 6	<i>Agire con le-parole e non solo. indagini empiriche nelle diverse prospettive teoriche e metodologiche</i>

Venerdì 10 settembre

SESSIONE PLENARIA 4	
10:00 - 11:00	<p style="text-align: center;">RELAZIONE SU INVITO Mirko Tavoni (Università di Pisa) <i>Allestimento, sviluppo e fruizione di DanteSearch, corpus delle opere volgari e latine di Dante con annotazione morfologica e sintattica</i></p>
11:00 - 11:30	Paola Manni ^{1,2} , Rossella Mosti ³ (¹ Accademia della Crusca; ² Università di Firenze; ³ OVI-CNR) <i>Per Dante. Il VD e i corpora dell'italiano antico</i>
11:30 - 12:00	Giulio Vaccaro (ISEM-CNR) <i>Rappresentatività e bilanciamento in un corpus di italiano antico: appunti sul Corpus OVI</i>
12:00 - 12:30	Mariafrancesca Giuliani (OVI-CNR) <i>Sulla diatopicità del repertorio lessicale degli antichi testi italiani</i>
12:30 - 13:00	Matthias Heinz ¹ , Lucilla Pizzoli ² (¹ Universität Salzburg; ² Università degli Studi Internazionali di Roma) <i>L'uso dei corpora elettronici per l'OIM (Osservatorio degli italianismi nel mondo)</i>

13:00 - 14:00	<i>Pausa pranzo</i>
---------------	---------------------

14:00 - 15:30 SESSIONE POSTER – Boost (presentazioni rapide)	
Itsuko Fujimura ¹ , Miki Itoigawa ² (¹ Nagoya University; ² Aichi Prefectural University)	<i>The "sex" and the grammatical gender of human nouns in their attributive usage: a French-Spanish contrastive study</i>
Jia Li (Gifu Shotoku Gakuen University)	<i>Interface between Pragmatic Functions and Prosodic Features: Evidence from Chinese Mandarin Negative Marker bushi</i>
Iolanda Alfano ¹ , Violetta Cataldo ¹ , Loredana Schettino ¹ , Alessandro Ansani ² , Alessandra Chiera ³ , Isabella Poggi ³ , Isora Sessa ² (¹ Università di Salerno; ² Università La Sapienza, Roma; ³ Università Roma Tre)	<i>Corpus CHROME: la codifica multilivello di un corpus audiovisivo</i>
Iolanda Alfano, Loredana Schettino (Università di Salerno)	<i>La gestione dello scambio dialogico in lingua straniera: un'analisi su un corpus multilingue e un corpus di apprendenti</i>
Idea Basile (Università La Sapienza, Roma)	<i>I verbi di dire in italiano: uno studio nella semantica dei frame.</i>
Alfonsina Buoniconto (Università di Salerno)	<i>Il ruolo dei testi paralleli nella costituzione di corpora diacronici comparativi: un esempio per lo studio della codifica degli eventi di moto nelle lingue romanze</i>
Doriana Cimmino (Università di Salerno)	<i>Le funzioni testuali di "ma" e "però": nuove evidenze da un'analisi informativa del parlato informale (DB-IPIC)</i>
Maria De Martino, Giulia Bracco, Alessandro Laudanna (Università di Salerno)	<i>La flessione nominale: un'analisi corpus-based sull'italiano scritto</i>
Maciej Durkiewicz (Università di Varsavia)	<i>Una prima ricognizione su aspetti esecutivi dell'italiano LS dei polonofoni in interazioni con italofofoni. Studio pilota a partire da un corpus in allestimento</i>

Lara Mantovan (Università Ca' Foscari, Venezia) <i>Due mani o una: un caso di variazione fonologica in LIS</i>
Laura Mori ¹ , Giulia Venturi ² (¹ Università degli Studi internazionali di Roma; ² ILC-CNR) <i>Norme italiane di derivazione europea tra direttive dell'UE e leggi nazionali: un'analisi linguistico-computazionale della variazione intralinguistica</i>
Marco Passarotti, Flavio Massimiliano Cecchini, Greta Franzini, Eleonora Litta, Francesco Mambrini, Giovanni Moretti, Paolo Ruffolo, Rachele Sprugnoli (Università Cattolica del Sacro Cuore, Milano) <i>La LiLa Knowledge Base a supporto dell'interoperabilità tra le risorse linguistiche del latino</i>
Giulia Peri, Sabrina Machetti, Paola Masillo (Università per Stranieri di Siena) <i>Corpora di apprendenti e valutazione linguistica. Strumenti per la certificazione dell'italiano di stranieri</i>
Maria Laura Restivo (Università di Bergamo / Università di Pavia) <i>Sulla polifunzionalità degli avverbi paradigmaticizzanti: i casi di "solo", "pure", "anche"</i>
Francesco Romano, Antonio Cammelli (IGSG-CNR) <i>Le risorse della banca dati IS-LeGI per lo studio della lingua del diritto</i>
Gina Russo (Università di Salerno) <i>Quantificazione vaga e paucale attraverso i corpora. Dalla diacronia dei piccoli numeri (MIDIA) alla sincronia di alcuni quantificatori indefiniti (DiaCORIS, VoLIP, ItWac)</i>
Eugenio Salvatore (Università per Stranieri di Siena) <i>Anatomia di un depistaggio sulla carta stampata. La lingua dei quotidiani italiani sul fallito attentato dell'Addaura contro Giovanni Falcone (1989): aspetti sintattici e pragmatici</i>
Lucia Tamponi (Università di Pisa) <i>La sezione Sardegna del corpus CLaSSES</i>

15:30 - 16:30 **SESSIONE POSTER – Domande e risposte**

SESSIONE PLENARIA 5	
16:30 - 17:00	Naomi Nagy ¹ , Chiara Celata ² (¹ University of Toronto; ² Università di Urbino Carlo Bo) <i>A corpus for studying sociolinguistic variation in Italian in migratory settings: homeland and heritage comparisons</i>
17:00 - 17:30	Andrea Listanti ¹ , Jacopo Torregrossa ² , Liana Tronci ¹ (¹ Università per Stranieri di Siena; ² Goethe-Universität Frankfurt) <i>Ordini di acquisizione di strutture VS in italiano L2: uno studio basato sul corpus LIPS</i>
17:30 - 18:00	Chiusura dei lavori